

Nr. 3-4 1975

Hunsfos-Arbeideren





Aksidenstrykkeriet

HUNSFOSARBEIDEREN

Redaktør: Einar Bakken

Redaksj.sekr.: Kåre Berg Andresen

Annonsesjef: Arne Lonebu

Avd.kontakter: Ragnvald Mjåland, Trygve Ramsdalén,
Marlyn Berg Andresen, Tarjei Sandaker, Øystein Lie.

Sjekkgebyr

Vi har tidligere omtalt dette i få ord. Vi anså det for svært lite sannsynlig at det var nødvendig med hardt skyts for å stoppe tanken om å innføre sjekkgebyr. Nå virker det allikevel som om bankene virkelig alvorlig overveier dette og uttrykker seg på en slik måte at man faktisk må forvente at sjekkgebyret blir en realitet. I så fall vil det ikke bli akseptert av oss. Det finnes måter å unngå det på, svært enkle sådanne. Vi går ganske enkelt bort og tar ut hele lønna hver lønningsdag. Hva er da igjen av lønnskontoordningen? Hva

vil bankene så ha annet enn en tungvint administrasjonsordning? Bankene la opp til lønnskontoordningen for å skaffe seg utlånskapital, og det er selvfølgelig rett og riktig sett fra bankens- og samfunnets side. Men etter en tid så skal alt så vi presenteres regningen. Vi betakker oss. Det var to hovedinteressenter i opplegget for lønnskontoordningen, nemlig bankene og arbeidsgiverne. Hvis det nå skal forhandles om dekningsbidrag for bankenes utgifter i denne sak, så får den føres mellom de to hovedinteressenter. Vi er ikke med.

Hallo Hunsfosarbeidere

Velkommen innom til en handel når det gjelder

MALING — VERKTØY — REDSKAP — JERNVARER

Vennesla Jernvare & Farvehandel A.s

Hunsfoss — Telefon 55519

Dyre kjøp kan finansieres **RIMELIGERE!**

Sparelån

Det er dyrt å kjøpe på avbetaling. Dette kan du unngå ved å benytte vårt nye SPARELAN til anskaffelse av f.eks. bil, farge-TV, feriereiser, møbler etc.

Vi spør ikke hva lånet skal brukes til.
For lånebeløp inntil kr. 20.000,- kreves det ingen sikkerhet.

Lånets størrelse kan man lese ut av nedenstående tabell:

Spare-tid	Du får låne i alt	Maksimum
6 mnd	1 x oppspart beløp	10.000
12 mnd	1 1/2 x oppspart beløp	25.000
18 mnd	2 x oppspart beløp	30.000
24 mnd	3 x oppspart beløp	35.000

Bosparelån

Har du problemer med boligfinansiering? Da er **PRIVATBANKENS BOSPARELAN** løsningen.

Vi lener deg inntil kr. 250.000,- avhengig av sparebeløpets størrelse og sparetidens lengde (se tabell).

Bosparelån gis med inntil 50% på 1. prioritet.

Spare-tid	Du får låne i alt	Maksimum
1 år	4 x oppspart beløp	50.000
1 1/2 år	4 x oppspart beløp	75.000
2 år	4 x oppspart beløp	100.000
3 år	4 x oppspart beløp	150.000
4 år	4 x oppspart beløp	200.000
5 år	4 x oppspart beløp	250.000

Nedbetaling:

Månedlige avdrag = månedlige innskudd, dvs. max 6 års avdragstid for sparelån og inntil 20 år på bosparelån. I tillegg til avdragene kommer imidlertid utlånsrenten.

Innskuddene forrentes med høyeste bankrente.

Du må gjerne sammenlikne ovenstående tabell med andre bankers tilbud. Du vil finne at **PRIVATBANKEN ER BEDRE!**

VELKOMMEN I



VENNESLA PRIVATBANK
forretnings- og familielbanken

Postboks 96 — 4701 Vennesla — tlf. 55555

Markedsituasjonen for treforedling

Etter som H-nytt nr. 63 av 20. mai omtaler dette forhold i noen grad så finner vi det ikke nødvendig å gjenta noe vesentlig. Vi synes allikevel at det kan være nyttig å nevne den konsekvens det har fått for vår ferieavvikling. En konsekvens som ikke ble så stor som man hadde fryktet. Begrunnet i de rykter som florente om ferieavviklingen så vil vi si flg.:

Det er overveiende sannsynlig at papirmaskinen 3-4-5 må stoppe ca. 3 uker hver p.g.a. vanskelige markedsforhold. Den første av maskinene (sannsynligvis pm 6) stopper ca. 14. juni. Ferien avvikles imidlertid som normalt, mens mannskaper fra pm 3-4 går til pm 6 o.s.v.)

Det kan imidlertid tenkes at det i stedet for 3 ukers stans på hver av maskinene kan bli forskyvninger av tid disse imellem.

Hvis to av maskinene skulle bli nødt til å ta en stans samtidig kan det bli mulighet for overkapasitet av bemanning. Da vil eventuelle mannskaper som skal ha senere ferie få anledning til å framskynde denne i den grad det er praktisk mulig.

Etter som maskinene står så vil gjennomsnitt produksjon fra den enkelte maskin bli tillagt produksjonspremien, slik at ikke produksjonspremien påvirkes av stansen.

I andre avdelinger som påvir-

kes av stansen, Transporten og Rullepakkeriet, blir også ferien avviklet som normalt. I disse avdelinger vil imidlertid det 3. skift (miniskiftet) gå ut for en tid og mannskapene herfra vil virke som ferieavløsere for de andre.

For Sortersalens vedkommende må man forvente at øket press da det i det alt vesentligste er arkproduksjon som går ut og kommer til å gå ut gjennom sommeren. Derfor har bedriftens representanter varslet at enkelte av Salens funksjoner muligens må over på to skift.

Ferien på Salen avvikles som normalt.

I håp om at det går slik som forutsatt blir dette ordningen gjennom sommeren. Om uforutsette ting skulle dukke opp får vi komme tilbake til det.

Hunsfos 29/6—75.

K. Berg.

Bak en plankestabel ved frilageret satt to av gadas gutter og koste seg med hver sin halve bayer. En av byens messingknappede som stadig sjenerte området ved sin iver i tjenesten skulle uventet opp og gav seg til og overhøvle de arme synderne som jo befant seg «Til offentlig ferdsel bestemt område».

Den ene av karene likte ikke dette og henvendte seg til kameraten med følgende ord:

«Dø Kjutta, skjell han ud, du som ikke har trøya på dæ».

Hunsfosarbeideren besøker pensjonister



Først er vi inne og hilser på **Arthur Ellingsen**. Som alltid ellers er vi velkomne og praten går livlig.

— Når begynte du på Hunsfos? spør vi.

— Siste gang var i 1939. Men jeg hadde også noen jobber der før den tid. Jeg begynte i hollenderiet til pm 1—2, men har vært på hollendersalen til 3—4 siden den startet. Under krigen var det ille. Vi kjørte da noe som hette Spinnpapr, dette ble brukt til tauverk o. l. Vi brukte en farge som ble kalt jordfarge og det gikk opp til 3 sekker på skiftet. Men vi hadde jo ikke såpe vet du, så jeg var nesten ikke ren under hele krigen. Kildebo laget noe på Labben en gang som vi prøvde, men han måtte også bare gi opp.

— Og hvordan har du likt deg på Hunsfos?

— Jo, der var greit. Men det var harmelig å måtte slutte nå for aldri har det vært greiere enn nå. Både lønnsmessig og på annen måte. På skift 2 i 3—4 var vi nærmest som en familie.

— Hva jobbet du med før du begynte på Hunsfos?

— Å, flere ting. Blant annet var jeg murerhandtlanger et par år for Salve Hagen og Gunvald Skov Skov. Der var jeg mens jeg gikk for presten.

— Har du vært fagorganisert i alle år?

— Ja, det har jeg. Først i Bygnings og deretter overført til Papir. Jeg kan huske det var Rislå som fikk meg inn i Bygnings. Han var galen hvis han så en som ikke var organisert.

— Har fagforeningen betydd noe for deg, eller fagbevegelsen for å si det med andre ord?

— Ja, det har mange ganger vært behov for hjelp fra fagforeningen, så jeg vil si den har betydd mye for meg. Vi må jo også stå samlet.

— Hva med demokratiseringen i arbeidslivet?

— Det er fint, men det må være helt fra toppen og ned. Må være mere samarbeide.

— Har du en historie fra gamle dager på Hunsfos?

— Åja, mange. — Under krigen vet du så lutet vi fisk i kummene til gjenvinningsanleggene. Det var formann Andersen i pm 3—4 som skulle passe på fisken. Så en dag sier jeg til Ingulf Halland: Du Ingulf, den fisken må vi smake på. Best som jeg sto og

gav Ingulf et stort stykke fisk så står formannen der. — Nå, biter den, sa han. — Ja, svarte jeg, og nå skal den bite for meg også. Han gjorde ikke noe med det, det kunne forresten ikke nytte.

En annen gang traff jeg Ingulf etter nattskiftet. — Vet du hva jeg har hatt til mat i natt, spurte han. — Nei, sa jeg.

— Lutefisk og kaninfett, svarte han. Det gikk jo mye på kaniner da.

Vi er som vanlig interessert i folks hobby og spør om Arthur har noen.

— Ja, gjennom årene så har nok det helst vært fiske i Ålefjær fjorden.

— Og den største fisken?

— Det var før krigen, det var gjerne tjufiske i Otra. Fikk en laks på 20 kilo og den tok jeg med heg fra land.

— Så du har drevet å tjuvfisket noe?

— Å ja, det var spenning i det. Gustav Bakken var der jamt.

— Andre hobbies?

— Jeg har alltid vært interessert i hest. Jeg har selv bare hatt en fole en gang. Nå er jeg ofte på Drivenes og ser på hestene der. P.g.a. hjertet tør jeg ikke ri dem, men det hadde vært skrekkelig moro. Jeg føler meg ellers like god, men hjertet er som sagt ikke bra. Jeg har forsøkt å jobbe litt for Forretningsbygg, men jeg får bare vondt av det.

— Hva med din politiske oppfatning?

— Jeg har vært AP mann så lenge jeg har eksistert og det fortsetter jeg med.

— Hva med høstens valg?

— Tror det kan bli vanskelig. Jeg hører jo noe ute på bygda, f. eks. sentrumsreguleringa.

— Men alle partiene er jo enige i

det spørsmålet.

— Ja, det er nok så, men AP får skylda, folk tenker ikke slik.

Vi takker for en hyggelig stund sammen med Arthur og kone og går videre.

Hils alle på skift 2 og takk hjertelig for gaven.

Neste besøk er **Olav Skomedal**.



Hallo Skomedal, sier vi, får vi ha en liten prat med deg? Vi er fra Hunsfosarbeideren.

— Jamen, svarer han blidt, kom inn.

Vi forklarer hva vi er mest interessert i å vite og vi har en hyggelig prat.

— Jo, sier han, jeg begynte på Hunsfos i mai 1956 og har vært på hollendersalen 5—6 hele tida. Før det var jeg noe på anlegg i Vatnedalsdammen. Og også i skogen oppe i Bygland. Der hogde jeg for Hunsfos.

— Og før det? spør vi.

— Jo, da var jeg i Canada, det var fra 1928 til 1939. Det var i Britisch

Columbia. Jeg jobbet på en papirfabrikk bl. a., den het Ocean Falls. Jeg var i Sliperiet og la på kubb. Det var 5 papirmaskiner dengang, den er visst større nå.

— Og lønna der?

— Den var 60 cent i timen, dalesten sto i ca. 4 kr. Det var nokså bra. Men fra 1937 til 1939 var jeg i Alaska. Der arbeide jeg i en gullgruve.

— Var det gull å finne?

— Ja, og det fantes også rent gull der, om ikke så mye.

Olav finner fram en kvarts-klump hvor rent gull tydelig er å se. Det var interessant og man føler seg hensatt til «svunne dars.»

— Men du kom altså hjem i —39 og dumpet rett opp i verdenskrigen.

— Ja, jeg gjorde nok det. En tysker som jeg arbeide sammen med der borte sa at jeg ikke måtte bli hjemmet mer enn 2–3 mnd. for det ville bli krig. Og det ble det. Jeg ble arrestert av tyskerne og satt i varetekten her i Kristiansand. Det var ikke så lenge, men jeg fikk meldeplikt og måtte melde meg en gang i uka gjennom hele krigen. Jeg var Canadisk statsborger og ble derfor sett på nærmest som brite. Norsk statsborger ble jeg igjen i 1950, måtte såke om det for datteren min og meg selv.

— Tilbake til Hunsfos. Hvordan har du likt deg der?

— Jeg likte meg godt. Det var fritt og greit. Hvis man gjorde sin jobb så var det ikke noe trouble. Jeg vil nok si at det allikevel var noe plagsomt med larm og støy. Jeg brukte som regel hørselvern som bomull eller øreklokker. Men av og til ble øret irritert av dette, spesielt av bomullen. Jeg tok den da ut og øret tok nok noe skade av det.

— Hvor mange år har du vært fagorganisert?

— Siden 1947. Først i Skog og Land, deretter overført til Papir.

— Har fagorganisasjonen betydd noe for deg?

— Ja, så absolutt. Vi hadde ikke hatt det slik som vi har det i dag om vi ikke hadde stått sammen. Vi hadde ikke hatt noe vi skulle ha sakt.

— Hva slags hobby har du?

— Hardingfela er min hobby, det har den vært hele mitt liv. Jeg liker å spille folkemusikk. Det kan være både moro og nyttig. Er du i dårlig humør tar du fela og alt går bedre.

— Du lengter ikke tilbake til Canada?

— Nei, det vil jeg ikke si. Jeg var over en tur i 1974. Var da hos en bror av meg i Minnesota og hos en annen

Når det gjelder GAVER
til store og små anledninger, prøv hos oss



Telefon 56285

Rett over Vennesla Meieri

STORT UTVALG I KAFFESETT UNDER KR. 200,-

bror i Vancouver, tilsammen ca. 6 uker. Nei, jeg lengter ikke tilbake selv om jeg nok kunne tenke meg det. De har ikke så god levestandard som oss der borte. De har ikke utbygd de sosiale goder som vi har det. Det er greit så lenge du har godt arbeide, men ellers er det ikke så bra. Sykekassa f. eks. Den dekker kun uhell/ulykker i arbeidet. Skal du ha noe utover det må du tegne forsikring og den er dyr.

— Hvordan er prisene ellers?

— Noe er billig. Radio, TV, telefon, bil og bensin f. eks. Mens mat, restauranter og hoteller er omtrent som her.

— Og politikk, hvor står du der?

— Jeg har vært medlem av AP i mange år og har abonnert på Sørlandet så lenge jeg kan minnes. Det har aldri vært noe annet for meg.

— Hva tror du om valget til høsten?

— Det er litt komplisert. Det er sikkert mange ting som kunne vært annerledes og bedre som kan trekkes fram.

— Er du pessimist?

— Nei, det er jeg ikke. Jeg rekner ikke med større forandringer, selv om et kommunevalg ikke tar så mye hensyn til partigrensene.

Vi takker også Olav Skomedal for hyggelig samvær.

Så lett er det å bli medlem i Sørlandet Samvirkelag

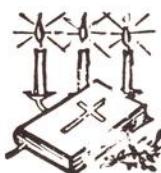
Du skyter inn kr. 20,- på sparekonto, og får da utlevert medlemsbok som også kan brukes til større spareinnskudd. På alle innskudd gis $5\frac{1}{2}$ % rente, uten oppsigelse. Penger kan også settes inn og tas ut på lørdager.

BLI MEDLEM,
OG NYT GODT AV MEDLEMSFORDELENE.

Sørlandet Samvirkelag

S S-LAGET

Dagens tekst



Uten at noen blir født på ny, kan han ikke se Guds rike. Joh. 3, 3.

Her rører vi ved kristendommens livsmysterium, det som skiller kristendommen fra alt annet religiøst liv. Ifølge Skriften er vi forvisset om at menneskets religiøse lengsel er fra Gud, og at de forskjellige religioner menneskenes mange forsøk på å tilfredsstille sin religiøse lengsel, forsøk på å tenke og føle og finne Gud. Og for så vidt har de sin betydning som forberedelse for den tidens fylde, da Gud gjennom sin åpenbaring møter menneskene til frelse. Men samtidig sier Skriften klart og utvetydig at hedningene er uten Gud, tross sin religion og moral. Hermed nektes ikke at hedningene opplever noe i sin religion. Det sies bare at de ikke opplever Gud, men kun sine egne tanker og følelser og lengsler etter Gud.



Opplevelse av Gud, samfunn med Gud får vi bare i kristendommen. Ingen kommer til Faderen uten ved meg, sier Jesus. Dette er altså livs-

Fine folk og oss andre

Frå tid til annan hører ein ordet «han er ein fin mann». I mange tilfelle er det sagt om folks stilling og stand eller herkomst.

Etter mi mening er desseorda ofte feilplassert. Det er ikkje stilling og stand som gjer mennesket fint, men kva som bur i han eller henne. Slikt som menneskeleg varme, medfølesse, hjartelag og også liketilhet og jovialitet. Soleis kan mannen som går i dei fatigste pjalter vera eit finare menneske enn millionæren. I eit blad las eg fylgjande ord: «I dag er byens finaste mann til begravelse». Kven so det var? Jau, det var gamle N. N. kan vi kalla han. Ein hørde aldri den mannen sa noko vondt om nokon.

Det er slik ei innstilling som gjer eit menneske til eit fint menneske. Ikkje kva herkomst han eller ho er komen av.

mysteriet i kristendommen, at vi i Kristus eier det liv i Gud som alle de andre religioner har anet og søkt, men aldri oppnådd. Den kristnes religiositet består ikke i religiøse anstrengelser med å strekke seg opp mot den hellige og fjerne Gud. Hans religiøse hemmelighet består i at Gud selv er steget ned til ham og har løftet ham inn i det inderligste og saligste samfunn med seg. Dette er gjenførelsens mektige under.

R. Arntsen.

Forslag til Landsmøtet

Ved tarifforhandlingene 1976 fremmes krav om økning av prosentsatsen for beregning av feriepenger. Kravet er økning fra $9\frac{1}{2}\%$ til $10\frac{1}{2}\%$. Altså en økning på 1 %.

Motivering: Dette er et gammelt krav som nå bør realiseres. Slik prosentsatsen er i dag gir det ikke tilstrekkelig økonomisk dekning til å legge opp en ferie slik den bør være i rekreasjonsmessig henseende.

Kristine Johannessen.

Kravene for å oppnå Forbundsnåla senkes til 35 års medlemskap.

Motivering: P.g.a. nedsatt pensjonsaldersgrense synes det rimelig at dette blir tatt hensyn til i denne sak. Man må forvente at aldersgrensen for pensjon nedsettes til 65 år i overskuelig framtid og at denne utvikling vanskeliggjør å oppnå retten til forbundsnåla, mens man er i aktiv virksomhet. Det er også et moment at grunnskolens utvikling har gjort at ungdommen gjerne er 16—17 år innen de møter arbeidsplassen.

Tellef Hammen (s)

Forbundet arbeider aktivt for å utvide de ansattes representasjon i industriens-/næringslivets styrende organer. Eventuelt kan offentlig valgte representanter ta plass der, i tillegg til de ansattes representasjon.

Motivering: Det er åpenbart

et stort framskritt vi har gjort med ordningen slik den er i dag. Likevel må det sees på som en foreløpig ordning. Skal vi ha noen reell innflytelse må vi i maktposisjon. Dette av hensyn til den store betydning det kan ha for lokalsamfunnet å få fattet de riktige vedtak i disse fora, sett i et samfunnsmessig perspektiv.

Kåre Berg Andresen.

Ved tarifforhandlingene 1976 fremmes krav om økning av prosentsatsen for overtidsarbeide i helgene for helkontinuerlige skiftarbeidere. Kravet må være at overtidsarbeide i tidsrommet lørdag kl. 11.00—søndag kl. 22.00 betales med 200 %.

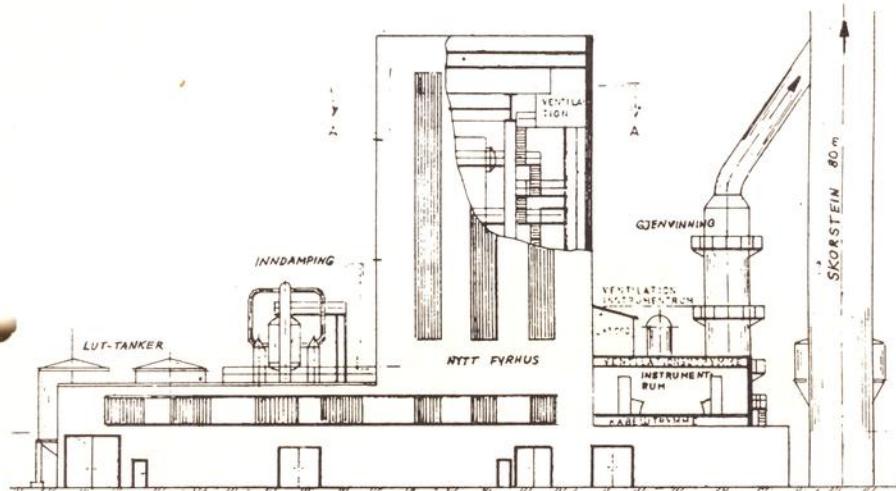
Motivering: Slik det etterhvert er blitt har helkontinuerlige skiftarbeidere følelsen av å bli avspist med alt for lite for ekstraarbeide i helgene. Nå som 100 % er blitt en realitet for «vanlige lørdag-/søndags-skift» sees det som høyst urimelig at det kun betales 150 % for overtid i nevnte tidsrom.

Kåre Berg Andresen.

Ved tarifforhandlingene 1976 fremmes krav om en generell økning av prosentsatsen for overtid i tidsrommet lørdag kl. 13.00—søndag kl. 24.00 til 150 prosent.

Motivering: Etter som utviklingen fører til at lørdagen blir fridag for stadig flere, blir hel-

Vedr.: Lutjevning — vårt ytre miljø



I 1974 fikk bedriften seg forelagt de endelige bestemmelser vedr. utslip til luft og til vann. Foruten å slå fast våre maksimale produksjonsmengder, fastlegger også disse tillatelser hvilke utslip vi kan foreta. Til luft betyr dette at vi har fått maksimalbegrensninger for utslip av svoveldioksyd samt filterbare partikler, samtidig som vi også har fått bestemmelser om de maksimale mengder lutrester vi har anledning til å slippe ut i vassdraget.

For i fremtiden å kunne overholde

gen også mere verdifull fritid enn før. Skal man arbeide overtid disse dager må det betales skikkelig for det. Forslaget må også sees i sammenheng med krav om regulering av overtidsprosentene for helkontinuerlige skiftarbeidere.

Kåre Berg Andresen.

disse tillatelser ligger det følgende forutsetninger:

Drift av vårt nåværende etterrensningsanlegg for fiber, barkslam og fyllstoffer.

Bygging av et kjemikaliegjenvinningsanlegg for å ta vare på 90 % av våre lutmengder.

Bygging av en skorsten på minimum 80 m høyde.

Et generelt forbehold om eventuell innføring av bruk av svovelfattig olje.

Den nye skorsten skal være klar innen 1. januar 1977, mens det nye lutgjenvinningsanlegget må være klart innen 1. januar 1978.

I denne artikkelen vil jeg noe summarisk komme inn på prinsipper og fremdriftsplan for lutgjenvinningsanlegget.

Et slikt anlegg kan deles i 4 hoveddeler:

Først skal man vaske cellulosen



Nær eller fjernt!

Vi hjelper Dem med alle reiser —
på fly - båt - tog og buss

WINGE
REISEBUREAU →

Telefon: 29 145 — Rådhusgate 3

mest mulig effektivt samtidig som man tar vare på den brukte avlut. Dette må gjøres på en slik måte at man får en minst mulig fortynning av den brukte avluten.

Derpå må man inndampe luten slik at den blir brennbar.

Deretter skal man brenne avluten for å ta vare på de utnyttbare kalorier samtidig som man får de brukte kjemikalier i en slik form at de er gjenvinnbare.

Sluttlig skal man fra røkgassene fra lutforbrenningen gjenvinne kjemikaliene og produsere ny kokesyre.

Den første delen, selve vaskeprosessen, skal skje ved vask på kokere. Dette betyr at man kobler to kokere i serie. På den første kokeren i serien kjører man inn rent vann (dette er en koker som da er halvveis vasket) og

fra bunnen av den samme koker vil man dermed få en tynn avlut. Denne tynne avluten kjører man inn i toppen på en nyblåst koker hvorpå man får en noe tykkere avlut ut i fra bunnen av denne koker. Når denne koker nr. 2 er halvveis vasket, vil den da bli koblet til en annen nyblåst koker og derved forstår man prinsippet i en slik seriefortrengning.

Dette betyr at man ut fra denne vaskeprosessen får en avlut som holder ca. 14 % tørrstoff og via mellomluttanker sendes denne avluten over til inndampningsanlegget. For å kunne gjennomføre denne vaskeprosessen må det bygges ytterligere 8 kokere samt en rekke tanker og ikke minst et meget komplisert røropplegg.

I inndampningsstasjonen skal den inngående lut med 14 % koncentra-

sjon koncentreres opp til et tørrstoff-nivå på 55 %.

Dette skal skje i 4 parallellkoblede inndampningsapparater, og energitilførselen for inndampningsprosessen skjer via en termo-kompressor. Å bruke en termo-kompressor til dette formål er noe spesielt, i sulfittcellulose-sektoren i Skandinavia finnes det i dag utelukkende to slike anlegg. Men vi har valgt denne utførelse likevel p.g.a. dagens forhold mellom oljepris og pris på elektrisitet. Selve termo-kompressoren skal nemlig drives av en elektrisk motor på ca. 1600 kW hvilket tilsier at man kun kan bruke denne metoden hvor prisen på elektrisk kraft er relativt sett gunstig.

Etter inndampningen vil avluten som nå holder 55 % tørrstoff bli sprøytes inn i fyrrømmet på en stor dampkjel på samme måte mer eller mindre som man sprøyter olje inn i fyrrømmet på en av våre nåværende kjeler. Avluten brenner derved og p.g.a. innholdet av organiske bestanddeler i avluten som kommer fra den opprinnelige tømmerstokk, har avluten en brennverdi som tilsier at vi på en slik dampkjel vil få produksjon i

første omgang på ca. 40 tonn damp pr. time.

I de røkgasser som derved fremkommer i forbrenningsprosessen, inneholdes de brukte kjemikalier. Disse kjemikalier gjenvinnes først delvis ved at røkgassene etter dampkjelen passerer gjennom et elektrofilter hvor man vil ta ut ca. 90 % av innholdet av magnesiumoksyd. Derpå går røkgassene inn i selve kjemikaliegjenvinningsanlegget hvor resterende deler av magnesiumoksyd og svoveldioksyd gjenvinnes. Denne prosess skjer i et skrubberanlegg hvor røkgassenes innhold av kjemikalier absorberes i væskepartikler som så samles og danner grunnlaget for den nye kokesyre.

De gjenvunne kjemikalier blir tilført det nødvendige resttilskudd av magnesiumoksyd og svoveldioksyd hvor på blandingen går igjennom et filteranlegg, og man har derved fått produsert en ny kokesyre som går tilbake til kokeriet. Derved har man oppnådd å få et kretslopp i prosessen.

Som man forstår av ovennevnte vil ikke dette kretslopet skje uten visse små tap til vassdrag og til luft, og



Velkommen til oss i alle anledninger



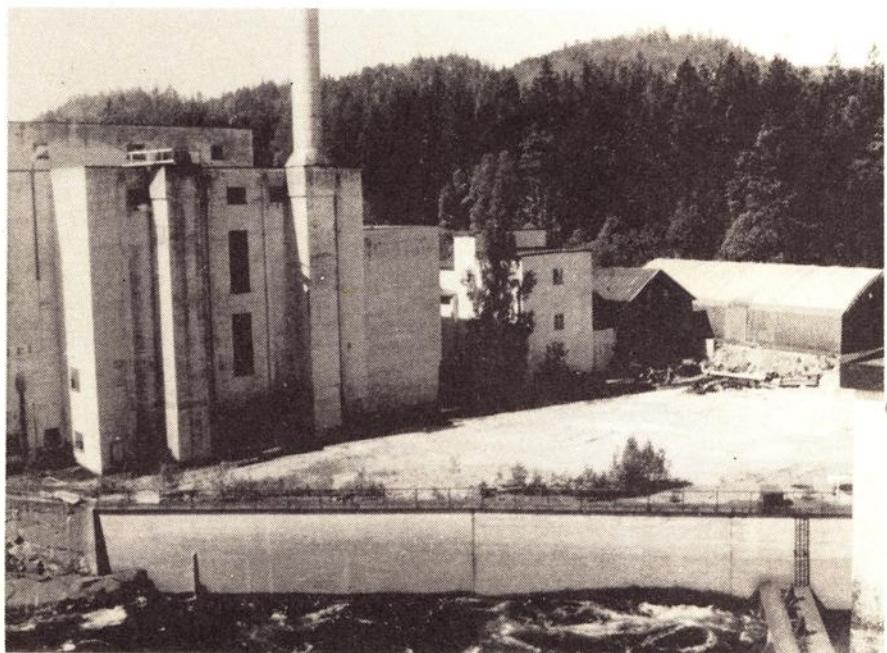
Asles

KAFE og PENSJONAT

Solveig og Asle Helsdal

Pensionatet har 50 gjestesenger,
salong og spisesal.
Dusj og water.

Tlf. 55 745



det er dette som er årsak til at man må tilføre noe ny magnesiumoksyd og svoveldioksyd, samtidig med at det er disse små rest-utslipp som er maksimert i våre utslippstillatelser.

Sluttelig vil røkgassene etter selve kjemikaliegjenvinningsanlegget passe ut til skorsten. Det blir en ny sentralskorsten hvor røkgassene fra nevnte anlegg blandes med oljerøkgassene fra våre nåværende dampkjeler. Vi er pålagt å bygge en skorsten med en høyde på minimum 80 m som tidligere nevnt.

De nevnte kokere vil bli liggende i direkte forlengelse av vårt nåværende kokerbygg og ha samme størrelse som vår nye koker 5. Den øvrige delen av de nevnte anlegg vil bli beliggende imellom vårt nåværende fyr-

hus og vår nye kraftstasjon. Den mest dominerende bygning i denne forbindelse vil bli huset for selve forbrenningskjelen. Dette hus vil bli 33 m høyt.

Anlegget bygges for en celluloseproduksjon på 63.000 tonn cellulose pr. år, men visse deler av utstyret er forberedt for en celluloseproduksjon på 80.000 tonn cellulose pr. år.

Anlegget er i dag inklusiv prisstigning i byggeperioden kalkulert til vel 90 mill. kr.

Finansieringen av anlegget bygger på statlige lån og garantier, men det er bemerkelsesverdig at vi må betale investeringsavgift på et slikt anlegg som staten har pålagt oss å bygge.

Det gjenstår fremdeles visse avklaringer på de ovennevnte lån og ga-

**Vi fører godt utvalg i Kjoleforklær og Kitler
i flere farver — også i hvitt med eller
uten langbukser.**

**Vil du sy har vi stoff, glidelåser,
knapper og tråd.**

Inga Stølen

Telefon 55574

rantier. Dette spesielt p.g.a. den voldsomme prisstigning det har vært i det seneste år som har gjort at kalrylen har blitt drevet voldsomt i været.

Av denne årsak gjøres de bestillinger som vi foretar for tiden med annullasjonsrett til 1. juli d. å. da vi håper å ha avklart den sluttelige finansiering med våre myndigheter til dette tidspunkt.

Under forutsetning av at vi får ordnet finansieringen tilfredsstillende, vil vi i tillegg til de bestillinger som føretas sommeren 1975 starte opp selve byggearbeidene høsten d. å. De byggearbeider som starter først vil omfatte fundamentearbeider for lutforbrenningsanlegg, inndampningsstasjon og kjemikaliegjenvinning. Dessuten vil bygging av skorsten og kokeri begynne samtidig. Forutsettingsvis skal fundamentearbeidene ha kommet så langt at seive yggingen av det store kjelhus vil starte forsommeren 1976. Hovedmonitasje av maskinelt utstyr vil bli fra senhøstes 1976 frem til forsommern 1977. Med denne fremdriftsplan vil igangkjøring bli sommeren 1977.

I ovennevnte anlegg vil vi med vår aktuelle celluloseproduksjon de første år gjenvinne 3.000 tonn magnesiumoksyd pr. år, 7.000 tonn svovel-

dioksyd pr. år samt skaffe oss en brennverdi som reduserer vårt oljebehov med 17—18.000 tonn olje pr. år.

Når alle de anlegg som er nevnt innledningsvis derved vil være kommet i full drift, vil forholdene i vårt øyre miljø fortone seg som følger:

Vår påvirkning av luften i Vennesla vil ikke endres vesentlig i forhold til i dag. Vi bør kanskje også minne om at de målinger som Norsk Institutt for Luftforskning har tatt i Vennesla viser relativt tilfredsstillende resultater. Den mest markante endring når man betrakter forholdene i luften, vil være den dampsky som vil komme ut av vår nye høye skorsten. Denne dampsky vil være av lignende karakter som vi har over papirfabrikken i kalde dager, men vil altså bli ført ut i atmosfæren på et mye høyere nivå.

I elven må vi regne med at vår bedrifts belastning på vassdraget vil reduseres meget sterkt til tross for en økende produksjonsmengde. Uten å kunne ha eksakt oversikt over hvordan forholdene var i elven for en del år tilbake, er det naturlig å tro at Hunsfos Fabrikkers belastning på vassdraget med disse anlegg vil være redusert til et nivå som tilsvarer forholdene i 1920/30-årene.

Vennesla, 29. mai 1975.

Egil Lie.

Bank- boks

Bankboksen står til din disposisjon, du har nøklene, og ingen andre får adgang til den uten dinskriftelige tillatelse. Tenk bare når du skal ut på tur eller ferie. Skaff deg en bankboks før du drar.

Vi har bankbokser i forskjellige størrelser etter ønske og behov. En bankboks er ingen luksus, men en rimelig forsikring om at verdiskogene er sikkert og trygt oppbevart mot tyveri og brann.
SNAKK MED OSS I SPAREBANKEN:
"BANKEN DER DU BOR".

VENNESLA SPAREBANK



Polaroid Solbriller

Priser fra kr. 39,50 – 98,00



Oversikt over arbeidsskader i 1974

Skadene er stort sett de samme som går igjen fra år til år. Men i år har vi et nytt og meget påfallende trekk i skadestatistikken, og det er:

Arbeidsskader blandt de nyansatte:

Vi har plukket ut skadene med ansettelsestid fra 0 til 6 måneder. Det viser seg da at vi har 23 skader med sammen 351 tapte arbeidsdager. Blant disse er det flere som ble skadet allerede 3. dagen de var på arbeide, og mange av dem før de hadde vært ansatt i 2 måneder.

Årsaken her sier seg selv: **Det er manglende opplæring.**

Av ulykker utenfor selve fabrikken, på vei til eller fra arbeidet har vi hatt 3 skader med tilsammen 315 tapte arbeidsdager. Disse skadene går inn under «trafikkulykker», kjøring på moped ut eller inn av parkeringsplassen

i ruschtiden, og blir derfor ikke tatt med i de følgende tabeller.

Blant våre funksjonærer har vi hatt 2 skader, den ene gled på iset vei, og den annen snublet i noe på arbeidsplassen. Tilsammen 131 tapte arbeidsdager.

Vi har dessverre satt ny negativ rekord i år:

Totalt antall skader 71 med tilsammen 1504 tapte arbeidsdager.

– trafikkulykker 3 med tilsammen 315 tapte arbeidsdager.

Sum arbeidsskader: 68 med tilsammen 1189 tapte arbeidsdager.

(Vi har noen ganske få tilfeller av trafikkulykker på veien til og fra arbeidet også fra tidligere år, men aldrig så mange som tre på et år).

Skadene har gått ut over følgende legemsdeler:

	1974	1973	1972	1971	1970
Hode	3	3	2	2	3
Armer	3	1	2	0	1
Hånd — fingre	19	21	16	16	9
Fot — tær	23	17	18	13	13
Bryst — rygg	7	7	5	6	5
Øyne	2	2	0	1	2
Ben. (Ny rubrikk)	10	—	—	—	—
Forgiftninger	0	0	0	1	0
Uoppgett	0	0	0	0	0
Skadefrekvenser:					
Antall arbeidsskader	68	51	43	39	36
Antall skader pr. ansatt 66/843 ..	0,077	0,065	0,056	0,055	0,048
Antall tapte arbeidsdager totalt ..	1189	984	1051	923	1111
Tapte arbeidsdager pr. skade	17,5	19,5	24,4	23,8	33,8
Antall arbeidere	843	769	762	708	681
Antall funksjonærer	179	160	146	147	137

Arbeidsskadene fordelt på avdelingene t.a.d = tapte arbeidsdager
 sk = antall skader.

Avdelinger:	1974		1973		1972		1971		1970	
	sk.	tad								
Renseri og tømmer-behandling	2	51	2	10	2	36	2	56	0	0
Sliperi	0	0	1	5	0	0	2	47	2	16
Cellulosefabrikken	0	0	4	79	1	36	1	16	4	99
PM-fabrikken	23	358	24	407	14	322	13	406	16	872
Skjærmaskin avd.	2	6	1	30	5	98	1	10	3	78
Pakkeri og papirlager	8	125	4	77	3	90	5	136	1	6
Sortersalen	9	160	3	80	4	113	4	40	3	43
Rammebu og Claylager samt fyrhus og kraftstasjon	0	0	0	0	1	40	0	0	0	0
Tomta — utendørstrsp.	7	128	2	100	5	187	2	30	2	16
Verkstedene	7	72	4	79	7	123	9	172	4	57
Lab. — og kjemikalieavd.	0	0	1	16	0	0	0	0	1	12
Etterbehandl. — fordel.	8	138	4	31	—	—	—	—	—	—
Tekn. og merkanti-kontor.	2	131	1	75	1	16	—	—	—	—
Sum skader	68		51		43		39		36	

Bedriftslege og verneleder sammen med hovedverneombud har foretatt 24 inspeksjonsrunder fordelt på de 12 verneområdene, det betyr at vi har inspisert fabrikken to ganger i lø-

pet av året.

Verneutvalget har hatt 7 møter hvorfra det foreligger protokoll.

Vennesla, den 28. februar 1975.

Y. Hjelm Johansen.

Drygolin - Vari - Saga

Kvalitetsmalinger hos

Fagmannen — Fargehandleren

A·S
KULØR

Vennesla Sentrum

Telefon 55720



11 BUTIKKER |

Butikkhuset
PÅ VENNESLA



1. MAI 1975

Ja, hva er det som huskes best fra denne dagen? De fleste som får dette spørsmål vil sikkert si: — regn og vind.

Nå ble jo dagen feiret i tradisjonelle former, så noe spesielt vil være vanskelig å trekke ut. Men likevel, det var det dårligste demonstrasjonstog

Organiserte — Bli medlem av Hunsfos Arbeiderforening

Nå er det vel slik at de aller fleste på Hunsfos leser vårt medlemsblad «Hunsfosarbeideren». Deriblant sikkert også en del av dem som ikke står tilsluttet Hunsfos Arbeiderforening. Til dere som ennå ikke er blitt medlem av fagforeningen vil jeg si: Ta også selv initiativet til å få medlemskapet brakt i orden. Det kan være vanskelig her fra kontoret å få kontaktet dere alle etter hvert som dere begynner i bedriften. Men ta selv turen opp til fagforeningskontoret eller ring 109 så kan det fort være ordnet. Det tjener såvel dere som oss til det beste at medlemskapet i vår forening ordnes hurtigst mulig.

For Hunsfos Arb.forening

Kåre Berg Andresen,
formann.

-
- Vet du hvorfor kua har bjelle?
 - Nei. — Fordi horna har gått i stykker.

som har vært på mange år, om ikke noensinne.

Så nå er det tid for en selvrensakelse i de forskjellige partilag og fagforeninger, for mannen til interesseløshet for dagen skal man lete lenge etter. La det også sies, når først den negative siden skal fram, at høytaleranlegget i Venneslahallen var det samme som før. Fullstendig ubruklig når folk beveger seg og unger løper fram og tilbake. Det var vel få som hørte hva Engly Lie sa i sin tale til sine heimbygdinger. Den talen trengte noen hver å høre.

Tidligere på dagen holdt Kåre Håverstad minnetale over de falne fra siste krig. Vennesla kristelige Ungdomskorps spilte ved samme anledning. Umiddelbart etter holdt pastor Birkeeland gudstjeneste i kirken.

Det var i år, som tidligere år, Harry Arntsen, som sto for underholdningen for voksne og barn. Hallen var fullsatt i festlig samvær.

Dagens begivenheter ble avsluttet med dans i Venneslahallen fra kl. 20.00. Komitéen kunne ta «kvelden» natt til 2. mai kl. 2.30.

Været og det dårlige frammettet til demonstrasjonstoget gjør at iallefall komitéens formann sitter igjen med en følelse av at mye av arbeidet var forgjeves.

På vegne av komitéen
Øystein Lie, formann.





Sportsspalte

HUNSFOS BEDRIFTSIDRETTSLAG



Hyggekveld i Bedr.idrettslaget

Denne overskrift er så absolutt dekkende for hva som skjedde 18. mars i Velferden da Bedriftsidrettslaget avviklet sin årlige sammenkomst for alle på Hunsfos. Ca. 70—80 personer fikk 3—4 timer med god mat, interessant foredrag om kroppens funksjoner, filmer av både eldre og nyere dato, utdeling av et stort premiebord og ikke minst det å være sammen i hyggelig lag. Det var formannen i Bedriftsidrettslaget, Gunnar Grundetjern, som ønsket velkommen og som etter at vi hadde spist kunne gi ordet til fysoterapeut Randi Nikolaisen. Hun skulle gi oss en innføring i kroppens funksjoner i forhold til arbeidet og det samfunn vi lever i. Det lar seg ikke gjøre i et referat å fortelle hva hun sa. Men det er helt klart at denne jenta kunne det med å fange publikum og ikke minst visste hun hva hun snakket om. Det var ganske få som merket at hun holdt på i nesten en time. Bare det å gå bort fra talerstolen og ut på gulvet for å demonstrere viktige funksjoner på kroppen vår er med å gjøre alt mere fengslende og interessant. La oss fortelle de som ikke var tilstede at arbeidsstilling, løfting av tunge ting, det å bruke kroppen riktig når du går, bruke riktige sko og trenere seg opp gradvis har meget stor betydning. Du

vil da sikkert unngå mye smerte og ditto pillespising.

En fortjent applaus og blomster fra formannen.

Deretter fikk Kittelsen ordet for å fortelle hvordan det er å være «kjendis». Dette ble både han og Neset da de i lengre tid har figurert i pressen både ved skrift, intervjuer og bilder. Dette gjorde han på en fornøyelig måte til latter og glede for forsamlingen. Det bor en aldri så liten «underholder» i denne samme person. Kombinasjonen ski/moremann gjør at han står sterkt i årets utdeling av Ekebergs Ærespris?

Så fikk vi utdeling av premier og pokaler fra vinterens begivenheter. KM stafett og KM individuelt samt Hunsfossmesterskapet ble avviklet tross lite snø og representanter fra Hunsfos gjør seg alltid gjeldende i ski-disipliner. Årets barnelangrenn kunne ikke avvikles, det blir istedet terrengløp for disse lengre ut på våren.

Sverre Thorsen er damenes «Jens», da henspeilt på håndball. Han delte ut en Termos til hver av disse som en gratulasjon ved mesterskapet og en takk for årets sesong. For damehåndballens del har denne vært vellykket på alle måter.

Sverre og Sigurd Gundersen fikk

Trimturen til Paulen



Lørdag 31. mai, sånn litt før kl. 12.00 lurte sikkert mange som kjørte forbi Steinsfossen på hva som var i emning. Alle disse biler og mennesker måtte vel bety noe. Ja så men, det var trimgruppa på Hunsfos som hadde tur til Paulen gård ca. 1,5 km. oppover Hobbybanen. Og med et antall på nærmere 200 satte toget seg i bevegelse. Vi kjørte helt opp til Beihølen og tilbake til Paulen. Dette

begge blomster av formannen som takk for sine bidrag til Bedriftsidrettslaget.

Årets navn for allsidighet i mange discipliner tilfalt Kåre Abrahamsen. Han får sitt navn i blanketten. Han fikk dessuten en pokal og mange fine ord fra formannen.

Applausen tilslutt var til de som hadde stelt istand denne hyggekveld, og spesielt til Gunnar Grundetjern som ledet og bandt det hele sammen på en utmerket måte.

Ø. L.

av hensyn til de som ikke hadde gjort turen før. De fikk nå se naturen og føle gammel jernbane fra svunne tider.

Ca. kl. 12.30 kom vi tilbake til Paulen og da plasket regnet ned, så de fleste måtte trekke innendørs. Men ingenting kan stoppe gutta fra Bedriftslaget og terrenghøpet ble øyeblikkelig rigget til og avviklet. De små løp en liten løype og de over 10 år en som var litt lengre. Ca. 80 stk. både gutter og jenter var med og dette var umåtelig populært. Alle fikk en fin forgylt medalje med en løper på av formannen i laget, Gunnar Grundetjern.

Toastmaster og høytaler-sjarmør Kenneth Pedersen kunne før dette ønske velkommen til alle, og skisserte så noenlunde opp programmet for dagen. Etter løpet var det bespisning. Mat var medbringt, men speiderne kokte kaffe og solgte pølser, is, brus og mye annet godt. Så som sol fra klar himmel kom sola. Riktignok fra



en noe mere skyet tilværelse, men dog sol likevel. Ut med oss alle.

Harry og Magne Arntsen spilte opp så det ljomet mellom husene. Det gikk videre slag i slag, fra bløtkakekomedie v/Alf Hodnemyr m/frue, til sekkehopping, tauhopping, slå på ringen, eggkasting og til slutt munnet det hele ut i fotball (som vanlig).

Vi rigget oss så til nedturen. Da vi var tilbake på Grovane hadde vi vært

sammen i 5 timer i festlig lag, trass regnet. Det var mange lovord å høre nedover på toget så jeg skal her prøve å bringe en takk videre til Kristian Tharaldsen som formann i Trimgruppa og til alle hans medhjelpere. Vi håper på gjentagelse av dette, det var midt i blinken. Det bringer de ansatte på Hunsfos og deres familier mye nærmere hverandre. Takk til speiderne ved Bjarne Grundetjern





som førvrig fikk en flott pokal av formannen i skigruppa, Elias Omdal. Dette som takk for hva han hadde gjort for Bedriftslaget. Bjarne sa i sin takketale at han håpet vi koset oss

og at vi var velkommen igjen ved en senere anledning. Dermed slutt på en hyggelig lørdagsettermiddag. Vi møtes igjen senere ved liknende arrangementer.

Ø. L.

Campingutstyr Fiskesaker Sykler

Undersok våre priser



Telefon 55 558



Vennesla Musikkorps i vekst

*Ungdommen strømmer til
og vi ønsker nye velkommen*



VENNESLA MUSIKKORPS

Trimorientering vinter/vår -75

Oppslutningen om dette arrangementet ble ikke så god som ventet. Det var forholdsvis mange som tok noen av postene, men få fullførte. Blant guttene var det ingen som hadde alle postene, og vi fant det ikke riktig å dele ut premier i denne gruppen.

De uttrukne vinnere ble:

Jenter: Gunn Holberg.

Damer: Marie Holberg.

Herrer: Kristen Hodnemyr.

Premiene som ble utdelt var «Våre fugler» i farger, og kartmappe.

Trimgruppa.

Bedriftsstafett

Klasse under 35 år.

1.	2. og 3. etappe	
1)	Knut Salve Nordbø	13.15
	Kjell Koveland	22.09
	Thorleif Drangsholt	25.17
	Falconbr.	1.00.41

2)	Jon Bjørgum	13.20
	Karl Olsen	26.42
	Egil Bjørgum	26.49
	Kommunen	1.06.11

3)	Arne Strindberg	13.07
	Terje Lie	25.22
	Jarl Nordhagen	34.06
	Hunsfos	1.12.35

Trygve Kittelsen	18.11
Finn Helge Strandberg	32.20
Øyvind Åmdal	28.24
Hunsfos	1.18.55

Klasse over 35 år.

1., 2. og 3. etappe.		
1)	Harald Olsen	12.32
	Leif Grundetjønn	24.19
	Willy Haugen	23.00
	Bilbransjen	59.51

2)	Karl Hodnemyr	13.02
	Elias Omdal	28.53
	Øystein Lie	25.61
	Hunsfos	1.07.16

3)	Thorbjørn Olsen	13.17
	Bjarne Grundetjern	27.52
	Øystein Larsen	27.53
	Hunsfos	1.08.22

Klasse over 50 år.

1)	Sigurd Hagen	15.30
	Kåre Røddal	28.59
	Karl AnerSEN	29.23
	Hunsfos	1.13.12

Krets mesterskap

Eliteløpere under 35 år.

1.	Øystein Nilsen, Lærerne	34.16
----	-------------------------	-------

Eliteløpere over 35 år.

1.	Harald Nordbø, Forsvaret	32,26
2.	Willy Haugen, Bilbransjen	33,51
3.	Odd Egeland, Skipping	35,02
4.	Reidar Omdal, Slakttere	35,14
5.	Anskar Reiersen, Håndtv.	35,54
6.	Leif Sørensen, Reber	36,05

Klasse 18—25 år. Ordinære klasser.

1.	Olav Jeppestøl, Handel, kont.	35,55
2.	Arne Strandberg, Hunsfos	38,16
3.	Gunnar Jeppestøl, Hunsfos	39,34
4.	Øyvind Omdal, Hunsfos	44,37

Klasse 25—35 år.

1.	Sigbjørn Tjomsland, Mandal Slip	37,09
----	---------------------------------	-------

Klasse 35—42 år.

1.	Egil Bjørgum, Kommunen	35,46
2.	Harald Olsen, Bilbransjen	36,01
3.	Anskar Røysland, Hand., kont.	40,16
5.	Odd Dahler, Fiskå	42,48

Klasse 42—50 år.

1.	Karl Kvåse, Jernbanen	37,50
2.	Rolf Naglestad, Kommunen	39,33

GAVER



DE FÅR DET I

Telefon 55 927

3. Henry Larsen, Hunsfos	44,29
4. Helge Nordhagen, Hunsfos	44,57
Klasse 50—55 år.	
1. Sigurd Hagen, Hunsfos	30,16
2. Karl Andersen, Hunsfos	44,41
3. Gunnar Grundetjern, Hunsfos	47,08

Klasse over 55 år.

1. Karl Olsen, Kommunen	39,10
2. Trygve Kittelsen, Hunsfos	47,53

Hunsfossmesterskapet på ski 14. mars 1975.

Klasse 20—35 år.

1. Arne Strandberg	21.25
2. Jarl Nordhagen	22.48
3. Terje Lie	24.06
4. T. Liane	24.24
5. Gunnar Jeppestøl	24.28
6. Øyvind Omdal	24.37
7. Tor Strandberg	31.07

Vi har et veld av presanger til store og små

Skjønnlitterære og religiøse bøker

Gaveartikler, håndvesker og bagger

Kjempeutvalg i leketøy

Fotoartikler

VENNESLA
BOKHANDEL

Klasse 35—42 år.

1. Øystein Lie	20.08
2. Karl Hodnemyr	20.34
3. Øystein Larsen	21.35
4. Bjarne Grundetjern	21.41
5. Thorbjørn Olsen	21.58

Klasse 42—50 år.

1. Elias Omdal	21.38
2. John Leland	24.23
3. Henry Larsen	26.30
4. Helge Nordhagen	27.00

Klasse 42—50 år.

1. Sigurd Hagen	20.31
2. Karl Andersen	24.30
3. Gunnar Grundetjern	24.46

Klasse over 55 år.

1. Trygve Kittelsen	30.02
---------------------	-------

42—50 år:

1. Bjørn Rødland, Forsvaret	13.08
2. Walter Tommassen, Falconbr.	13.41
3. Arvid Bjørgum, Skipping	13.52
4. Jonny Samuelsen, Høyre	14.04

50—56 år:

1. Ansgar Reiersen, Håndv.	14.05
2. Trygve Lian, Kommunen	14.46
3. Kåre Eriksen, Eget	15.14

Over 57 år:

1. Wilh. Beurling, Hunsfos	20.09
2. Trygve Kittelsen, Hunsfos	21.02

O.løp ved Drivenesvann**13/5—75.**

Løypelegger: Terje Nordhagen.

2,6 km.:

1. Gunnar Grundetjern	34.30
2. Jarl Nordhagen	36.10
3. Ragnhild Eivindson	44.00
3. Arild Isaksen	44.00
5. Tor Larsen	45.00
6. Lars Nesset	1.16.00
7. Hendry Iversen	1.19.00

Trygve Kittelsen, Roald Strengenes
og Steinar Aas brøt.

3,9 km.:

1. Sigurd Hagen	37.30
2. Kjell Jensen	40.32
3. Stein Iversen	47.00
4. Inge Nesset	48.00

5,2 km.:

1. Halvard Vassbo	47.10
2. Ivar Aas	49.20
3. Øystein Lie	56.00
4. Ole Eidet	1.12.00
5. Arvid Ramsland	1.26.00

Trenings o-løp ved Steinsland**20/5—75.**

Løypelegger: John Leland.

1,9 km.:

1. Ida Margrete Nordhagen	25.00
2. Ragnhild Eivindson	30.00
3. Tor Larsen	46.00
4. Gerd Linda Leland	53.00
5. Roald Strengenes	53.15
6. Vigdis Øydna	53.30

Kirsti Larsen brøt.

3,1 km.:

1. Kjell Olav Steinsland	37.00
2. Stein Iversen	37.40
3. Lars Nesset	58.15
4. Henry Iversen	66.00
5. Frank Hansen	86.45

Gunnar Grundetjern og Arild Isaksen brøt.

5,7 km.:

1. Jan Kruse	42.20
2. Ivar Aas	44.08
3. Finn O. Honnemyr	46.00
4. Øystein Lie	53.15
5. Karl Hodnemyr	53.35
6. Sigurd Hagen	54.50
7. Inge Nesset	60.00

Ranking o-løp Folvann i Tveit.**29/4—75.**

Løypelegger: Sigurd Hagen.

5 km.:

1. Ivar Aas	42.00
2. Karl Hodnemyr	50.30
3. Terje Nordhagen	54.20
4. John Leland	59.15
5. Øystein Lie	60.55
6. Kjell Jensen	65.30
7. Stein Iversen	65.44
8. Thorleif Sørensen	67.50
9. Arvid Ramsland	76.15

Thorbjørn Olsen, Ole Eidet og
Trygve Kittelsen brøt

3 km.:

1. Inge Nessen	36.45
2. Helge Nordhagen	52.30
3. Alf Renstrøm	55.50
4. Henry Iversen	66.40
5. Lars Nesi	93.30
Sverre Hauglund og John Lian	brot.

1,2 km.:

1. Steinar Aas	15.20
2. Tor Larsen	17.30
3. Arild Isaksen	28.00
4. Helge Hodnemyr	49.00
4. Arne Hodnemyr	49.00
Linda Leland og Jarle Nordhagen	brot.

**Skogslop m/skyting, Hellåsmyr
o/Måneglytt 10/4—75.**

Løypelegger: Sigurd Hagen

HUNFOS-MESTERSKAP

(Første tall Sluttid. Annet tall Løps-tid. Tredje tall Antall runder).

1. Karl Hodnemyr	16.53	15.53	3.
2. Sigurd Hagen	18.40	15.40	3.
3. Steinar Sjøberg	19.02	15.02	3.
4. Thorbjørn Olsen	19.11	15.16	3.
5. John Leland	19.46	16.46	3.
6. Elias Omdal	21.01	19.01	3.
7. Øystein Lie	21.19	15.19	3.
8. Reidar Omdal	22.08	15.08	3.
9. Henry Lillejordet	25.00	21.00	3.
10. Helge Nordhagen	25.24	18.24	3.
11. Lars Nesi	27.23	22.23	3
12. Karl Andersen	28.17	19.17	3.
1. Gunnar Grundetjern	18.19	14.19	2.
2. Ole J. Tharaldsen	20.30	14.30	2.
3. Alf Hodnemyr	21.00	14.00	2.

**Skogslop m/ skyting, Hellåsmyr
o/Måneglytt 22/4—75.**

Løypelegger: Sigurd Hagen

(Første tall Sluttid. Annet tall Løps-tid. Tredje tall Antall runder).

1. Sigurd Hagen	18.10	16.10	3.
2. Bjarne Grundetjern	18.15	16.15	3.
3. Magne Omdal	19.35	17.05	3.
4. Reidar Omdal	20.00	16.00	3.
5. Øyvind Omdal	21.25	16.25	3.
6. Roald Omdal	25.50	17.20	3.
7. Helge Nordhagen	26.45	18.45	3.
8. Wilhelm Burling	29.45	21.45	3.
9. Arnhild Nordhagen	40.00	31.00	3.

1. Øystein Larsen	14.20	13.20	2.
2. Alf Hodnemyr	18.15	14.15	2.
3. Gunnar Grundetjern	21.20	15.20	2.
1. Astrid Hodnemyr	18.50	8.50	

Bedriftsterrengløp 4 km. (KM)

27 løpere stilte til start på Erklevs-veien ved Jorvann hvor årets krets-mesterskap i 4 km terrengløp ble av-viklet.

«Jorvannet rundt» som arrangeres av Hunsfos Bedriftsidsrettslag er blitt et åreviss og populært foretagende. Resultatene ble:

18—25 år:

1. Jan Otto Rypestøl, Høye	13.11
2. Einar Uleberg, Hand. & Kont.	13.15
3. Jens Stien, Posten	13.56
4. Olav Jeppestøl, H. & Kontor	14.30

25—35 år:

1. Torbjørn Skarpeteig, Lærerne	12.40
2. Torleiv Moe, Håndv.	12.45
3. Jan Kristensen, Forsvaret	12.5
4. Ragnar Jakobsen, Falconbr.	13.38
5. Jan Erik Alver, Forsvaret	13.49
6. Ivar Dal, Mandal Slip	14.05
7. Kristian Nlis, Byggnings.	16.05

35—42 år:

1. Odd Egeland, Skipping	13.00
2. Arnfinn Sletten, Hunsfos	13.19
3. Harald Olsen, Skipping	13.58

— Historie og skrønestafett —

Fra Harald Iversen.

Nei det er er jamen ikke så enkelt når en blir utfordret til å skrive skrøner. Men jeg kan i steden komme med et par sanne historier.

Det var en kokk i den norske handelsflåten som ikke var altfor erfaren i sitt yrke. Og en dag stuerten forlangte Forlorne-fugl til middag, oppstod det en pinlig situasjon for kokken. Men uten å avsløre sine mangende kunnskaper, lette han gjennom hele skipsprovianten uten resultat.

Og så meddelte han stuerten at de såkalte fugler ikke var å finne. Men om det ble forlorne-fugl til middag den dagen, sies det ikke noe om:

For å fordribe tiden var pensjonist Halvorsen begynt å fuske litt i urmakerfaget. Nå hadde han i flere dager plundret med en gammel vekkerklokke og endelig en kveld hadde han fått den til å hangle og gå.

Da han hadde lagt seg ble han liggende og lytte til den ujevne tikkingen. Takten ble ujevn, lyden ble svakere, og til slutt stoppet den helt. Halvorsen ble riktig så arg og sang ut: Står du nå igjen, ditt gamle spektakkel!

Da kom det stilt fra kona som lå innved veggen: Je får vel snu på meg, je da.

Min første tur på harejakt. Og siden det var første gangen, insisterte min bror på at jeg skulle skyte den

første haren. Selv om andre hadde fortalt meg tidligere å vanskelig det var å skyte en hare.

Min bror kunne fortelle at dersom jeg ønsket et stillestående mål, så kunne jeg bare plystre på haren, og den ville stoppe. Og det varte ikke lenge før haren kom hoppende mot meg, usikker som jeg var på å treffe den, plystret jeg på haren, og dermed stoppet den.

Men det forbauset meg i de grader at jeg bommet totalt. Og det samme gjentok seg annen gang. Men med tredje forsøk fikk jeg tatt livet av haren, men da fikk jeg selvfølgelig ikke tid til å plystre.

Så lar vi stafetvitseren gå videre til Reidar Arntzen.

Fiskekonkurransen 1975

Som kjent var det hensikten å få avviklet årets fiskekonkurranse i mai mnd. Nå er det slik at den eneste lørdagen i mai hvor dette var mulig ble lørdag 31. mai. Denne dag kunne ikke brukes da det ville kolidere med Bedriftsidrettslagets familiemannskonkurranser til Beihølen. Neste mulige lørdag (må ta hensyn til skiftene) ville ikke komme før et stykke ut i ferieperioden. Styret fant derfor å måtte utsette arrangementet til 23. august. Så om alt går etter planen blir dette D-dagen for fiskeentusiastene.

K. B.

- | | |
|----------------------------|-------|
| 5. Leiv Skregeli, Lærerne | 14.05 |
| 6. Konrad Johansen, Håndv. | 14.20 |
| 7. Norvald Jakobsen, Høye | 15.13 |

Om ferien



Hunsfosarbeideren spør igjen «fem på Hunsfos» og hva er mere naturlig å spørre om nå enn ferien.



Vi treffer Oddvar Hagane i Sliperiet.

— Hvor går så ferien i år?

— Først må jeg si at jeg kommer fra Tvedstrand. Har jobbet både på Gjeving- og Songe tresliperi. Den siste tiden som 1. sliper etter opprykk fra kubbebror. Jeg liker meg godt på Hunsfos og trives i Sliperiet der jeg er vedpålegger. Ferien, eller iallefall den første delen av den vil gå med til å komme i orden i den nye leiligheten vi har skaffet oss på Øvre Strai. Deretter tar jeg kone, barn og mopeden på toget og kjører til Vegårshei hvor vi besøker og bor hos svigerforeldrene mine og hos en en eldre bror av meg. Han har 180 bikuber så det blir å hjelpe han hvis det trengs med flytting av kubene. Jeg liker svært godt å fiske og da helst i Lagefjorden der torsk på 5—7 kg. trekkes vill i vekk over båtripa. Jeg er interessert i både jakt og fiske, sier han videre, men jeg er imot rovjakt enten det er på fisk eller dyr.

Vi ønsker en ekte friluftsmann god ferie.



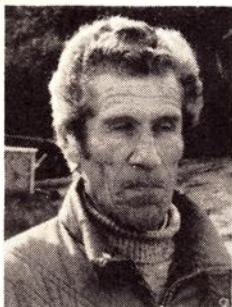
Gudmund Neset treffer vi også, travelt opptatt med siste innspurt på Hunsfosheimen der et stort kjellerrom er innredet til peisstue. Vi tar en liten sommerprat og spør hvor ferien går:

— Jeg reiser hvert år vestover til Stavanger og opp mot Ålesund. Interessen er fiske, først og fremst etter laks. Jeg kamper i telt og hytter og det er mange nydelige og koselige plasser hele veien oppover, sier han med et lurt glimt i øyet.

— Reiser du alene?

— Nei, jeg tar med familien. I dette tilfelle betyr det min kone, datter og svigersonn.

Vi ønsker dem alle god tur der de tar sin velfortjente ferie til fiske og rekreasjon. Og godt fiske, tvi, tvi.



Vi treffer **Elias Omdal** og spør han hvor ferden går i ferien.

— Turen går til svigermor, forteller han, hun bor i Tordal i Drangedal og er forøvrig en alle tiders dame. Her ligger fjellet åpent for alle med et herlig terren og fine merkede løyper.

— Og her kan du altså gå og kose deg?

— Ja, her går jeg med fiskestanga fra vann til vann og prøver lykken. Hvis det går dårlig så går det ei elv gjennom dalen og der er det bra.

— Når tid skal du reise?

— Jeg skal ha tredje feriepulje så det blir midt i juli. Det blir nok noe tidlig til multeplukking. Jeg pleier å plukke multer hvert år så sant det passer med ferie og fritid.

Vi ønsker god ferie i fjellet og håper at fisken biter riktig godt.



Sven Ole Eikeland er neste offer.

— Jeg skal ha ferie i tredje pulje, sier han, og i feriens første del blir jeg i Lyngdal hvor jeg kamperer hos min svoger. Så blir det ved noen dagsturer rundtomkring der.

— Og feriens andre del?

— Uten bil kommer man ikke langt, så da blir jeg i Eikelandsdalen. Noen fisketur til Steinsfossen og oppover elva vil det bli.

Han forteller ellers (med noen blanke øyne) at en del kalde ol nok vil bli fortært på verandaen. Vi håper det smaker og ønsker god ferie.



Siste klient er **Åsta Ingebretsen** og hun sier:

— Jeg skal ut i den første feriepuljen så det blir ved St. Hans tiden. Dessverre kommer vi ikke til Vesøy i år da vi var der ifjor.

— Skal du ut å reise?

— Det som blir av reising i ferien blir campingtur med telt, men strukturbarken fra Hunsfos vil nok ta sin del av ferien til forskjønning og trivsel rundt huset. Men det viktigste, sier hun videre, er at ferien blir brukt til rekreasjon av både legeme og sjel. Det har vært et hardt kjør på Salen i det siste og skal en være opplagt og utkvilt må en slappe godt av i ferien.

God ferie ønsker vi etter denne lille samtalen.

asina

billigere? ja!
bedre ???

kjop en kasse og
smak selv

Asina
-FRISK SMAK FRA SYDEN

Rømmerig

Godt utvalg i frukt
i
fruktbutikken
på Moseidmoen
Ellers alltid brustilbud
Kun: 1,05 pr. fl. i kassevis

Odds Frukt og
Sjokolade

Med Hunsfos Arbeiderforening gjennom 60 år

Ved særoverenskomstens vedtakelse valgtes Hodnemyr, H. Jørgensen og Hildebrandt til forhandlingskomité. Komitéen har deltatt i en rekke forhandlinger med bedriften, og der er oppsatt flere protokoller. Således protokoll av 11. november angående betalingen for skiftar-

tidere og verkstedsarbeidere som utfører ombyggingsarbeide på skift. Protokoll av 4. desember om arbeidsordningen for de arbeidere som ikke tilhører maskin I og II samt tilhørende avdelinger. Videre om foreløpig mannskapsordning for sliperiets og celluloses renseri etter ombyggingen, om mannskapsordningen i de forskjellige avdelinger med bare maskin I i drift, samt en hel del andre saker som uttakning av folk til entreprenøren, fordeling av arbeidet m. m.

Direktøren har alltid selv deltatt i forhandlingene.

Komitéen har arbeidet sammen med styret, og referat av forhandlinger og konferanser alltid tilstillet medlemsmøtene.

Den av Landsorganisasjonen og Norsk Arbeidsgiverforening inngåtte «Hovedavtale» vedtokes av foreningen.

Sekretariatets innstilling om tilslutning til «Den internasjonale faglige Central» vedtokes også av foreningen.

Nåværende styre er: Formann mann E. Hildebrandt, nestformann Thorkild Hodnemyr, kasserer Ole Endresen, sekretær Tønnes Brufjeld. Styremedlemmer: Albert Salvesen, Ingulf Reinertsen, Josefine Homme, Herman B. Jørgensen og Bjarne Lomsland (Ålefjær).

Møter. Utenom de ordinære generalforsamlinger er der hit til holdt 5 medlemsmøter, 9 styremøter og 2 kombinerte gruppermøter for styret og sliperiarbeiderne samt 1 for styret og pakkerne og ballepressere.

Beskjeftigelsesgraden har inntil nå vært nokså bra. Men nå er den første etappe av ombyggingen avsluttet og travlheten ebbet ut. Fra midt i oktober begynte således den alminnelige rasjonering av arbeidet igjen. Hvor lenge det vil være inntil der bevilges penger til fortsatt ombygging og dermed øket beskjefligelse, vites ennå ikke sikkert. Etter meddelelse fra direktøren er det dog meningen at cellulosen etter nyttår skal kjøres med full kapasitet for eksport.

Foreningen har også dette år hatt meget å gjøre med bedriftens anordninger i de forskjellige avdelinger under og etter ombygningen. Således med smøreren på dagtid, som bedriften sløyfet etter ombygningen av papirmaskinene, ar-

beids- og mannskapsordningen i sliperiet, rammesnekkere og klovsagen, pakkerlaget og rullemaskinene m. m.

I førstningen av året hadde man en tvist angående forståelse av § 5 i særoverenskomsten. Etter at forhandlingene hersteds viste seg resultatløse, overlot man til forbundet å ordne saken. Twisten avgjordes til fordel for bedriften.



Forholdet mellom bedriftsledelsen og arbeiderne

har etterhvert blitt mere spent av den enkle grunn at ledelsen etterhvert har opptrådt mere aggressiv med hensyn til øket arbeidstempo og mere effektiv utnyttelse av den enkeltes arbeidsytelse. Ennskjønt direktøren i et av de siste møter uttalte til forhandlingskomitéen, at han hadde kunnet meddele direksjonen, at forholdet var godt, er dette dog langt fra tilfellet. Stemningen blandt arbeiderne kan sammenlignes med i tiden før arbeidsnedleggelsen den 9. mai 1934. Akkurat nå har man et tilfelle som har satt sinnene i brand. Det er nemlig salsmester Th. Pettersen som i lengre tid har opptrådt chikanøs og utfordrende overfor ballepakkerne for å få dem til å yte topp-prestasjon for daglønnsbetaling. Foreningen og forbundet har tatt seg av saken, og det kan gjerne komme til åpen konflikt nårsomhelst.

*Vi har nå godt utvalg
i baderomsutstyr*

*i forkrommet,
messing,
plast
og gullbelagt*



Anders
LØYNING A/S

Telefon 55511



Skal De bygge, pusse opp eller modernisere ?

DØRER
VINDUER
TRAPPER
GLASS
PANELPLATER

KJØKKEN
GARDEROBE
BADEROMSMØBLER
KJØKKENMØBLER
i tre og stål

Vi kommer og tar mål, planlegger for Dem
og gir pristilbud gratis.

SE VÅR UTSTILLING!



**VENNESLA
TREVARER
FABRIKK**

Telf. 55 722

Vi står alltid
til tjeneste!



5 % på kontant handel og ellers mange andre
gode tilbud

Hilsen



Kjøpmannen i Vennesla

Orientering

Gjest Baardsen Sogndalsfjærn. Og legg merke til at visa har 26 vers, og at det er samme antall, som det er bokstaver i hans fulle navn. Hans far druknet da han var ganske liten. Moren som var jordmor i distriktet vilde gjerne få barna sine fram, i det minste til håndverkere. Dette tilbud fikk også Gjest. Hun avslo flere gode tilbud om nytt ekteskap av den grunn. Det passet ikke for Gjest, og han ble sjømann som faren.

Som sjømann ankret skuten han var på, opp på Indre Flekkerøy havn (Møvig). Her traff han Constanse. Hennes foreldre var imidlertid ikke begeistret for denne forbindelse. De ville hun skulle ekte en eldre skipper. Constanse var da 17—18 år og Gjest 19. De lovet hverandre evig troskap. En los skulle formidle brevveksling. Postgangen var missserabel, så brevene ble underslått. Rykte om at skuten Gjest var på var forlist, og mannskapet gått med på forliset.

Constanse var utrøstelig i sitt ekteskap med skipperen. Ho døde ung. Hans kjærlighet til Tine var også sterk, men hennes første kjærlighet kunne hun ikke glemme, så forbindelsen ble brutt.

Gjest gir selv opp at han er født i 1793. Kirkebøkene i Stedje kirke er døpt der 13. mars 1781. Her synes å være noe

RAMMER

Hvorfor la deres verdifulle bilder ligge å gulne når De for en relativt rimelig pris kan få rammet inn deres bilder i Vennesla.

Fører alt i rammer til malerier, broderier, brudebilder, diplomer etc.

De er hjertelig velkommen til et besøk for å studere mine priser.

Rammeverkstedet ligger like syd for brannstasjonen og kan om ønskelig nås over telefon 56240.

Med hilsen

ARNE LONEBU

Stemhei, 4700 Vennesla.

Kjutta kom en dag inn til barbereren. Her hygget han seg lange stunder av gangen. Mens samtalen gikk som livligst kom en av byens overhoder inn. Da han fikk se Kjutta, pjuskete og ustelt, fisket han opp en 10-øring av lomma og gav han.

Kjutta kikket først på pengestykket, så på mannen, og så kom det tørt: «— Du har vel endelig ikke gjort dæ sjel forlein nå»

som ikke stemmer. Han døde 13. mai 1849.

Han ble arrestert og brøt seg ut i alt 57 ganger.

Vennesla 13. februar 1975.

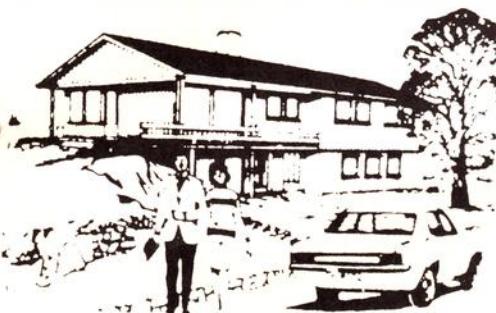
Med hilsen.

Hans Nilsen.

VENNESLAHUS

DET KOMPLETTE HUS MED FULL
INNREDNING I KJELLER.

Venneslahusene leveres helt komplette inkl. tommerarbeid, snekkerarbeid, termoglass, muring av pipe, brannmurer, oljekamin (enkelte hus med peis), blikkenslagerarbeid, rørleggerarbeid, elektriker- og malerarbeid.



Venneslahusene leveres dessuten med H Panne takstein, teak dører, vinduer med teak glasslister og helgulvstepper i alle rom.



Jeg ønsker tilsendt Deres nye huskatalog.

Navn

Postadr.

Alle hus blir uttegnet av arkitekt og tilpasset byggherrens tomt og spesielle behov. Send oss nedenforstående slipp og De vil straks få oversendt vår huskatalog med prisliste og byggebeskrivelse for samtlige

VENNESLA BYGNINGSHÅNDVERKERE A/S

4700 VENNESLA — Tlf. 55333 — 55714

Moseidmoen Esso



Vi har til bilen:

BENSIN - OLJE - REKVISITA

og til sjåføren:

TOBAKK og SJOKOLADE

Mel.: Dig elskte Frankrig! mit Farvel jeg bydes
Gud trøste mig som maa i slavekjæder.
Og skumle Fængsel sukke Livet hen;
Forsilde jeg begagte Feil begræder.
Forsilde jeg vil vende om igjen.
Kun Græmmelse, kun glædeløse Dage,
Og bittert Nag mit Hjerte føle maa,
Mig hjelper ei at græde, ei at klage.
Kun taus jeg sukker i min skumle Vraa.

Jeg ønsker dog min Sang man vilde høre,
Og af min tunge Skjæbne vorde vis.
Gid en og hver den maa i Hjertet røre,
Og vække Frykt for Lovens tunge Ris,
Som haardt har smertet mig og mange flere
Ulykkens Sønner, Døtre ligesaa;
Man skulde ei saa fluks vort Tal formere.
Ei Lastens Vei saa let henføres paa.

Ei blev jeg mer end andre født Misdæder.
Engang jeg og var fro og hjerteglads,
Den Moder, som min Skjæbne nu begræder,
Engang saa haabful ved min Vugge sad.
Jeg vokste frem i Kundskab som i Alder,
Min Lærers Gunst og Ros jeg daglig nød.
Ak! ingen, da i sig indfalder
Hvad Skjæbnen siden mig at prøve bød.

Saa svandt da mine første Aar og Dage
I sorglosheit og barnslig Uskyld hen,
Min Moder from jeg stræbte at behage,
Og blev av hende elsket ømt igjen
Og skjønt saa tidlig faderløs jeg bliver,
At jeg ei kunde nævne Fadernavn.
En god Opdragelse hun mig dog giver
Og ved sin Flid erstattet Faders Savn.

Til By og fjærne Egne bort jeg ilte.
Mit Hjem og Fødested jeg snart forlod.
En Tid mig skjæbnen saare blidt tilsmilte
Og Lykken gunstig var og gav mig Mod.
O Kjærlighed! din hulde klare Kjerte
Antændtes tidlig i mit unge Bryst.
An yndig Pige fængslede mit Hjærte,
Hun blev mit alt, hun var min Fryd og Lyst.

Besjælet af de rene, kjære Tanker,
At snart min Pige vorde skal min Brud,
Paa Havets Bolger uforsakt jeg vanker,
Jeg trodser Farer, trodser Storm og Slud.
Af ren, af salig Glæde slog mit Hjerte
Hvergang jeg nærmed mig den kjære Havn,
Hvor min Constanse ømt mig elske lærte.
Hvor først jeg strammed dette hulde Navn.

Ak! Verdens Glæder er som oftest korte,
Os Skjæbnens Storme tumler grumt afsted
De lyse Dage ofte bliver sorte,
Og Honning blandes tidt med Bitterhed.
Saa uformerk neddaler Lykkens Stjerne,
Og Haabets Fakkels bliver bleg og mat,
Vort ønskes Maal sig taber i det fjerne
Og Modgangs Taage os omhyller brat.

Af Glædens Drøm til bitter Sorg jeg vaktes;
Mit skjønne Haab og al min Fryd forsvandt;
Of Niddingshaand jeg Smertens Bæger rakte,
Og onde Tunger Løgne sammenspandt.
Den, jeg i Verden over alt mon skatte,
Der i min Barm først tendte Elskovs Gnist.
Hvis Tab mig intet kunde mer erstatte,
Mig røvet blev ved Ranker, Svig og List.

Rig var jeg ei', o! det var min Ulykke,
Forældrene sig satte derimod.
De vilde ei vor Kjærlighet samtykke.
«Min Datter», sagde de, «er ham for god».
Constanse? ak? forsilde du opdaget?
Det skjulte Net, hvori man fanged dig;
Du saa forsilde, at du var bedraget,
Som jeg du var og blev utrøstelig.

Forts. neste nr.

BOK- OG OFFSETTRYKK
FORRETNINGSTRYKKSAKER

aksidenstrykkeriet

VENNESLA

SOMMERLETT PRISER

Damer:

T.skjorter fra
Bikini fra
Shorts
Solliv

19,75
36,—
46,50
49,50

Kaggi Bukser

livv. 82—110

Herrer:

Dongri Shorts
Badebukser fra
T.skjorter m/motiv fra
14,50



Piker:

Badedrakter
Bikini
T.skorter fra
Shorts

38,—
29,50
12,75
18,50

Gutter:

Shorts fra
Badebukser, krepp
Badeshorts fra
Gutte Truser
14,50
14,50
15,—
6,50



G A R N

— 10 %

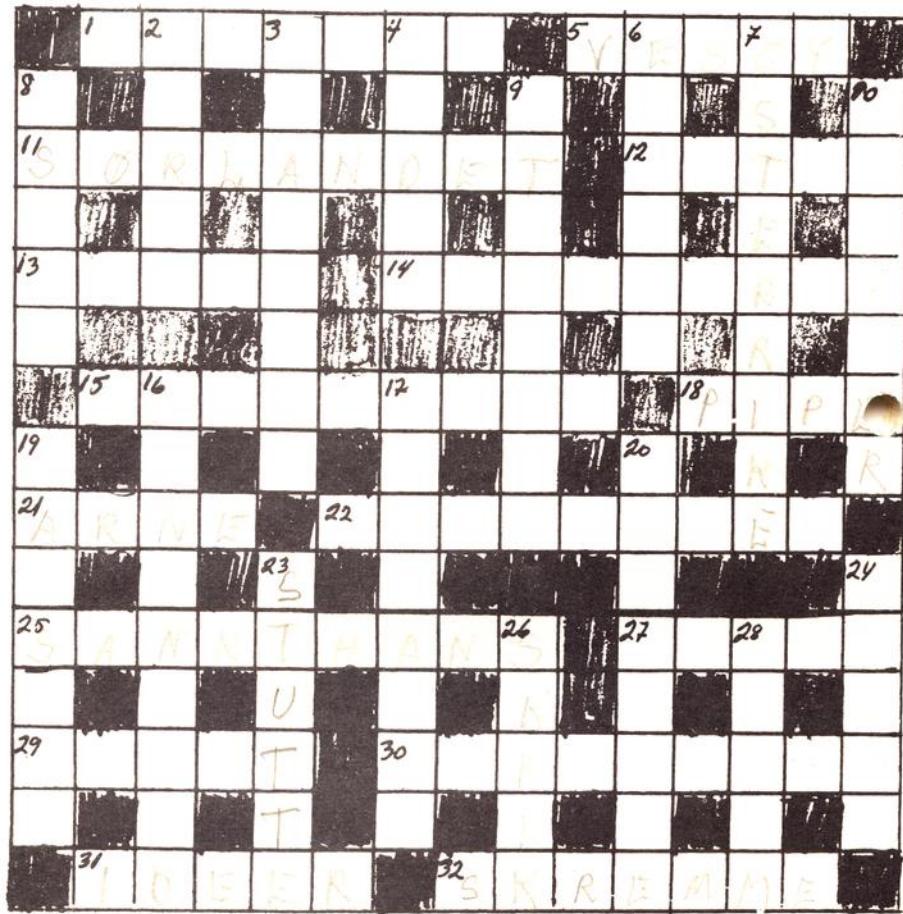
TEPPER

Ryer 170 x 240
Vegg til vegg fra
Ryer 140 x 200
590,—
39,—
195,—





Aktiv
Ordnet
Fritid
Voksenundervisning



Navn _____ Avd. _____ Skift nr. _____

VANNRETT:

1. Arbeidsplass
5. Feriested
11. Avis
12. Rov
13. Rommet (bakvendt)
14. Lykkejeger
15. Matmonser
18. Snadde
21. Ildsted

25. 1 juni
27. Klesplagg
29. Hullet
30. Håndarbeide
31. Tanker
32. True

LODDRETT:

2. Krig
3. Øy



DAGLIGLIVETS JUS

Ved Juridicus.

En bilfører «duppet av» et øyeblått og kjørte utfør veien. Utforkjøringen skjedde på en flere hundre meter rett veistrekning som var fri for snø og is. Bilføreren ble av politiet lagt en bot som han vedtok ved at han hadde kjørt bil tiltross for at han var sliten og trett og derfor usikker til å føre vognen.

-
- 4. Re
 - 6. Statstilling
 - 7. Land i Europa
 - 8. Glatte
 - 9. Innesitter
 - 10. Hund
 - 16. Plante
 - 17. Brukes til papir
 - 19. På Hunsfos
 - 20. Fiskeredskap
 - 23. Korte
 - 24. Fisk
 - 26. Rop
 - Gift

Løsningen på oppgaven må være innlevert innen 20. august.

Vinnere av forrige kryssord ble:

- 1. Alf T. Johannessen
- 2. A. Åvitsland
- 3. Arve Uhlen

Premiene kan hentes på fagforeningskontoret.

Ved utforkjøringen ble bilen påført betydelige skader. Forsikringsselskapet, hvor bilen var kasjkassert, nektet imidlertid å betale skade under henvisning til at bilføreren hadde opptrått grovt uaktsomt. Selskapet hevdet at man måtte ha lov til å stille så pass store krav til en bilførers aktsomhet at det å sogne ved rattet eller å «duppe av» under enhver omstendighet måtte karakteriseres som grov uaktsomhet. Forovrig hadde jo også bilføreren vedtatt en bot. Bilføreren på sin side hevdet at da uhellet hendte var han i vanlig god form. Han hadde ikke på forhånd merket symptomer på tretthet eller uoppdraghet av noen art. Den foregående dag hadde han gått til sengs tidlig og han hadde ikke nydt alkohol verken på ulykkesdagen eller dagen forut. At han hadde vedtatt bot for å ha kjørt av veien fordi han var «svekket, sliten eller trett», betod ikke at han hadde opptrådt grovt uaktsomt. Av en eller annen grunn hadde han hatt et øyeblikks nedsettelse av bevisstheten uten at dette kunne legges han til last.

Miljørevolusjonen:

600 000 KJEMIKALIER KAN IKKE KONTROLLERES

I dag er det over 600 000 kjemikalier i daglig bruk, og tusener av nye stoffer kommer på markedet hvert år. Det er umulig å ha full kontroll over alle de virkningene disse kan ha på menneskene som arbeider med dem. Men en ting er i hvert fall sikkert, statistikken som viser at 100 000 arbeidere hvert år dør i arbeidsulykker og over halvannen million blir varig skadet, blir ikke lysteligere å skue med årene.

Kjemikalienes andel av disse skadene blir stadig større. PVC-saken er godt kjent her i Norge. Det er påvist at vinylklorid gassen forårsaker leverkreft hos arbeiderne.

Paranitroanilin, brukt i fargeindustrien, påvirker hudfargen, bleker håret og ødelegger de røde blodlegemene.

Enzymene som tilsettes vaskemidler, kan utvikle alergiske sykdommer hos dem som arbeider med det.

Acrylamide, brukt i produksjon av visse malingsslag, kan frembringe slag, lammelser, blindhet og nervesammenbrudd.

I alt 59 forskjellige lidelser forårsaket av industrioy er registrert siden 1961.

Hvor mye er for mye?

Farlige stoffer kan ikke alltid erstattes av ufarlige, derfor har man i enkelte tilfeller forsøkt å sette grenser for mye arbeiderne kan tåle av påvirkning «for det blir farlig». Men hvordan skal man være sikker på at disse grensene er riktige? Og hvordan kan det ha seg at disse grensene alltid er satt hoyere for arbeiderne i en bedrift enn for befolkningen ellers? Sveret er at arbeiderne som oftest er personer mellom 18 og 60 år, og de er bare utsatt for farene i 8 timer pr. dag, mens alle andre i samfunnet er utsatt for de samme farer i 24 timer, og det gjelder både barn, gamle, syke og lamme. Men hvordan skal man forsikre seg om at grensene ikke overskrides? Hvem skal kontrollere at reglene overholdes?

Bare en begynnelse

De fleste industrieland har bedriftsleger og sender de ansatte til regelmessige kontroller. Men dette er langt fra nok og bare en sped begynnelse, sier dr. Ernesto Mastromatteo i ILO. — Bedriftsledelsen bør alltid være direkte ansvarlig for sikkerhet og helseforhold i fabrikken, sier han, men legger til at det er nødvendig at arbeiderne deltar aktivt i planlegging og oppsetting av sikkerhetstiltak og lignende på jobben. Ikke minst er det viktig at nye arbeidere blir satt grundig inn i jobben, hvilke faremomenter den innebefatter og hvordan han/hun skal betyke seg.

Dr. Mastromatteo foreslår en ordning hvor både ledelse og ansatte har rett til å be om inspeksjon utført av statlig ansatte eksperter, når det oppstår uenighet om sikkerhetstiltak. Disse inspektorene bør ha makt til å stoppe produksjonen eller enkeltope-



Vitsekroken

En dag Kjutta kom forbi kirkegården satt graveren på gravkanten og tok seg en fortjent hvil. Det var en kald vinterdag med tele i jorda og graveren satt på gravkanten og hutret og frøs. Da Kjutta nærmet seg sa han med skjelvende stemme: «Der æ sabla kaldt i dag!»

«Ja,» svarte Kjutta raskt, «æ det no' rart, du har jo sparka a dæ.»



To gutar hadde bråka i skuletimen. Til straff skulle dei sitja att og skriva namna sine hundre gonger kvar. Då sa den eine: — Det er urettvist når eg heiter så mykje som Gudmund Granhaugtrøa, og han heiter berre Jo Bø.

rasjoner i en bedrift hvis han finner at de er helse- eller livsfarlige.

Miljørevolusjonen

Men arbeidet med å kartlegge, bekjempe og kontrollere farene på arbeidsplassen er bare en del av kampanjen for å bedre arbeidstakerne kår. Å skape arbeidsgivelsjer og miljø som menneskene kan trives i, er like viktig. — Hvis man arbeider i et miljø hvor man føler seg motivert og interessert, er man automatiskt mer bevisst, gjør færre feil og dermed minker ulykkesrisikoene, konkluderer dr. Mastromatteo.

Derfor har altså ILO nå satt opp en 5-års aksjonsplan som skal prioritere trivsel i arbeidet, fleksibel arbeidstid, menneskelig-gjøring av arbeidet og naturligvis miljøforbedring.

VÅR TILBUD I SHELL SHOP

Party Snack
sett kr. 28,-



Hagesett
kr. 14,-



Redskapssett
for barn kr. 25,-



Regnslag
m/hette kr. 13,-



SHELL-SENTERET
Homme og Rosaas Tlf. 55003

**TEPPER i flere mønster og farger til rekordlave
priser har vi på
BYGGESENTRET og SØRLANDSMESSEN**

S E H E R !

	Vår pris
Veil. 144,—	Nå 75,—
« 132,—	Nå 75,—
« 101,—	Nå 50,—

Bruktes i alle rom (ikke bad)

**NÅ ER DET TID FOR
MALING OG BEISING**

— 20—30 %

Ellers leverer vi alt til oppussing!

**V
VENNESLA
BYGGESENTER**

Inneh.: Erling V. Fredriksen — Telefon 55401